

Obrazac 4 - O4

Mješovita srednja škola "Travnik"

Školska bb, 72270 Travnik

tel. 030 518 481

KANTON SREDIŠNJA BOSNA
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA, ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA

PREDMET: Prijedlog za napredovanje

U skladu s člankom 25. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog suradnika u osnovnim i srednjim školama u Kantonu Središnja Bosna („Službene novine Kantona Središnja Bosna“, broj 7/21), Ministarstvu obrazovanja, znanosti, mladih, kulture i športa Kantona Središnja Bosna dostavlja se

PRIJEDLOG ZA NAPREDOVANJE

u zvanje : savjetnika

u status _____

Lejla (Sulejman) Zukan
(ime, ime oca, i prezime zaposlenika)

JMBG: [REDACTED]

rođen/-a [REDACTED] godine u _____ Travniku (SBK), BiH,
(mjesto rođenja, kanton) (država) u _____, _____ (godina završetka školovanja)
završio/-la je školovanje u _____, _____, _____ 2004.
na _____ Filozofskom fakultetu u _____ Sarajevu (mjesto)
(naziv visokoškolske ustanove) i stekao/-la stručno zvanje _____ prof.filozofije i sociologije _____.

Zaposlen/-a je od : 26.01.2015. godine u _____ MSŠ"Travnik _____
u _____ Travniku _____ (naziv ustanove)

Zaposlenik ima ukupno _____ 18 _____ godina radnoga iskustva nakon diplomiranja za potrebnu stručnu spremu i stručno zvanje, na poslovima (zaokružiti):
a) nastavnika u osnovnoj školi;
b) nastavnika u srednjoj školi;
c) stručnog suradnika u osnovnoj školi;
d) stručnog suradnika u srednjoj školi.

Do sada je radio/-la:

1. Elči Ibrahim-pašina medresa od septembra 2004. do: još zaposlena
(ustanova --- organizacija) (mjesto)
na poslovima : prof.logike i psihologije, filozofije, logike, sociologije

asistentka i višeg asistenta;

od septembra 2004. do: i sada radi, na poslovnima : profesora: filozofije, logike i sociologije.

Uz prijedlog za napredovanje / stjecanje statusa u skladu s člancima 24. i 25. navedenoga Pravilnika dostavlja se:

1. 0-1
2. 0-2
3. 0-3
4. documentary 2x 0-2, 1 0-3
5. Biography CV

Broj: 836-1 / 22
Zadruka, 30. 06. 2022 godine
 (mjesto)
 Podnostitelj/-ica prijedloga



Равнате/ица

Imenovan/-a je upoznat/-a s prijedlogom za napredovanje _____, _____, 20___. godine u _____ sati.

[Ime i prezime (potpis)]



Curriculum vitae

Lični podaci:

Ime i prezime Lejla Zukan
Adresa Centar 2d, 72270 Travnik
e-mail: lejla.zukan9@gmail.com
datum rođenja: 09.05.1974.

Obrazovanje:

Certificirani nastavnik za Demokraciju i ljudska prava
septembar 2015 - septembar 2016.
Radno okupacioni terapeut
septembar 2013 - august 2014.
Magistar ekonomije
septembar 2009 - maj 2011.
Profesor filozofije i sociologije
septembar 1999 - juni 2004.
Savjetnik za mentalno zdravlje
april 1996 - juni 1996.

Radno iskustvo:

Profesor filozofije, sociologije, logike, demokratije (MSŠ "Travnik ", Elči Ibrahim-
pašina medresa)
septembar 2004 -
Asistent i viši asistent na predmetima: Sociologija, Retorika, Komunikacijske
vještine (Sveučilište/Univerzitet "Vitez" u Traviku
septembar 2007 - septembar 2014.
Savjetnik za mentalno zdravlje (MSF Holland, Health Net International, J.U.Dom
zdravlja Travnik)
juni 1996 - decembar 2015.

Vještine: Microsoft Word, Excel, PowerPoint

~~Srednja razina~~
~~Srednja razina~~ kategorija

Engleski jezik

Početna razina

Vozački "B" kategorija

Srednja razina

Ispit opšteg znanja za rad u organima federalnog nivoa

Stručni ispit za rad u srednjim školama

Publikacije:

- Promotorski osvrt na roman "Prokletstvo mira" objavljen u listu Divan, broj 55, april 2017.

- Istraživački rad Komparacija klasične i online nastave, objavljen u stručnom časopisu Naša škola, god.LXVIII. br. 268 (98), Sarajevo 2022.

Projekti:

- Članica ekspertne grupe za izradu Strategije mentalnog zdravlja za BiH.

- Članica grupe za izradu Protokola o zaštiti prava djece od zlostavljanja na području SBK-a.

- Organizator i moderator niza kantonalnih debata.

- Učešće u izradi NPP za predmet Sociologija, Filozofija i Logika za medrese.

Pripreme učenika za takmičenje:

1.mjesto na kantonalnom takmičenju u debatanju u Travniku.

2.mjesto na međunarodnom takmičenju u debatanju u Tuzli.

1. mjesto na kantonalnom takmičenju projekta CIVITAS.

- Priprema učenika za učešće u tv emisiji Perspektive.

- Pripreme učenika za školska takmičenja u debatanju i kulturi dijaloga.

- Pripreme učenika za kantonalne debate.

Radionice, okrugli stolovi:

- Realizovala radionicu za srednjoškolce iz oblasti mentalnog zdravlja za Asocijaciju srednjoškolaca u BiH.
- Predavač na kantonalnoj tribini za žene na temu: "Psihosomatske i socijalne posljedice rata" u organizaciji Muftijstva travničkog.
- Izlagač na okruglom stolu "Nisi sama, reci NE zlostavljanju", organizovan od strane Univerziteta "Vitez" u Travniku.
- Predavač na treningu "Depresija i anksioznost kod djece i mladih" u rganizaciji Centra za edukaciju mladih.
- Predavač na interaktivnom predavanju na temu: "Šta treba da znamo o nasilju" u organizaciji CEM-a Travnik.
- Promotor knjige: "Prokletstvo mira", autor: Sefer Kerim.
- Učešće u radio emisiji BIR radija na temu: "Školstvo u vrijeme pandemije".
- Autor u reliazaciji programa certifikacije nastavnika srednjih škola u BiH.
- Kantonalni sudija za osnovne i srednje škole projekta CIVITAS.
- Organizator i moderator niza kantonalnih debata organizovanih od strane Elči Ibrahim-pašine medrese u Travniku.

Edukacije i usavršavanja:

- Stručni seminar: Komunikacija u odgoju i obrazovanju; 17.11.2017., organizovan od strane Elči Ibrahim-pašine medrese.
- Stručno usavršavanje: Nastavna metodika i kompetencije nastavnika, 16.01.2017., organizovan od strane Ministarstva obrazovanja SBK-a.
- Stručni seminar na temu: Socijalna inkluzija i srednja škola, organizovan od strane Progress centra Travnik 05.12.2018.godine.
- Edukativna radionica na temu: "Eliminacija nasilja u obitelji, trgovina ljudima i nasilje nad djecom u BiH, organizovana od strane: Sweden, Medica Zenica, Nova vizija, UN Women, 25.05.2018.godine.
- Stručno usavršavanje: Sigurnost djece u digitalnom okruženju i školska nastava", organizovano od strane Ministarstva obrazovanja SBK-a 22.05.2019.godine.
- Kontinuirana edukacija na temu: "Jačanje kapaciteta suočavanja sa stresom u trajanju od 12 časova, realizovan od strane Društva psihologa BiH, 02.12.2020.godine.

- Učešće na obrazovnoj dijaloškoj platformi na temu: "Unapređenje kvaliteta učenja u BiH na osnovu rezultata PISA 2018 istraživanja, organizovana od strane UNICEF, Norwegian Embassy i Genesis Project 05.11.2020.godine.
- Završen kurs : "Lider online nastave", u organizaciji Fondacije budućnosti u BiH, 28.08.2020. godine.
- Stručni seminar na temu: "Prevenција stresa u današnjem vremenu", organizovan od strane Elči Ibrahim-pašine medrese, 07.05.2022.godine.
- učešće na online predavanju: "Classcraft u nastavi", organizovano od strane Instituta za moderno obrazovanje RS- Beograd, 12.05.2022.godine.
- Učešće u online predavanju: "Gejmfikacija", organizovano od strane Instituta za moderno obrazovanje RS- Beograd, 08.04.2022.godine.
- Učešće u online radionici: "Digitalni Sokrat", održanoj 24.03.2022.godine od strane Instituta za moderno obrazovanje RS-Beograd i United State Embassy Serbia.

MEŠOVITA SREDNJA ŠKOLA "TRAVNIK"
ŠKOLSKA 3, TRAVNIK
030/511-059
 (Naziv škole, adresa i telefonski broj)

KANTON SREDIŠNJA BOSNA
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA, ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA

PREDMET: Podatci o uspjehnosti nastavnika u neposrednom odgojno-obrazovnom radu s učenicima

PODATCI O USPJEŠNOSTI NASTAVNIKA
U NEPOSREDNOM ODGOJNO-OBRAZOVNOM RADU S UČENICIMA

U skladu s člancima 10. i 11. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog suradnika u osnovnim i srednjim školama u Kantonu Središnja Bosna („Službene novine Kantona Središnja Bosna“, broj 7/21), vrednuje se uspjehnost u neposrednom odgojno-obrazovnom radu s učenicima nastavnika

LEJLA SULEJMAN ZUKAN JMB: [REDACTED]
 (ime, ime oca, i prezime) FIROZ FIJA LOGIĆA
VS (predmet koji predaje)
 (stručna sprema nastavnika)

I. Realizacija nastavnoga plana i programa

1. Nastavnik programске sadržaje planira u skladu s nastavnim planom i programom te ih realizira u potpunosti i na vrijeme.	1	2	3	4	⑤
2. Nastavnik u roku razrađuje godišnji i mjesečni plan rada te posjeduje odgovarajuću nastavnu pripremu za izvođenje nastavnoga sata.	1	2	3	4	⑤
3. Nastavnik pokazuje metodičku kreativnost primjenjivanjem suvremenih oblika i metoda rada u poučavanju.	1	2	3	4	⑤
4. Prilikom realiziranja nastavnih sadržaja nastavnik postavlja odgojne, obrazovne i funkcionalne ciljeve koji su u skladu sa sposobnostima, interesima i potrebama učenika.	1	2	3	4	⑤

Zbroj bodova (od točke 1. do točke 4.) = $20 : 4 = 5$
 [Npr., 5 + 4 + 3 + 2 = 14 : 4 = 3,5 – srednja vrijednost bodova (zaokružiti ispod 4)]
 Bodovi: 0 1 2 3 4 ⑤ (zaokružiti)

Obrazloženje:
Nastavnica neposredne sadržaje planira u skladu sa NPP-om i razrađuje godišnje i mjesečni planove rada, priprema i se za rad, a kao kreativni rad realiziruje odgojne, obrazovne i funkcionalne ciljeve u skladu sa sposobnostima i interesima učenika.

II. Postignuti rezultati u odgojno-obrazovnom radu s učenicima

1. Nastavnik pruža podršku učenicima u pogledu njihova napredovanja u učenju.	1	2	3	4	⑤
2. Nastavnik se koristi različitim metodama vrednovanja i ocjenjivanje je redovito u skladu s Pravilnikom.	1	2	3	4	⑤
3. Nastavnik svojim izražavanjem i ponašanjem postiže komunikaciju i aktivnost učenika.	1	2	3	4	⑤
4. Nastavnik osposobljava učenike za samostalno učenje i trajno obrazovanje.	1	2	3	4	⑤

5. Pedagoški stav nastavnika je autoritativan, odmjeren, dovoljno fleksibilan i demokratski.	1	2	3	4	5
6. Nastavnikova uputa i prezentacija sadržaja razumljivi su i precizni, potiču stvaralačku aktivnost i razvijaju interes za nastavne sadržaje.	1	2	3	4	5

Zbroj bodova (od točke 1. do točke 6.) = $\frac{30}{6} : 6 = 5$

[Npr. $5 + 5 + 5 + 5 + 5 + 5 = 24 : 5 = 4,8$ – srednja vrijednost bodova (zaokružiti ispod 5)]

(zaokružiti)

Obrazloženje:

Prije podršku učenicima i potpore pravilnik o uređivanju i ocjenjivanju učenika kod komunikacije fleksibilan i demokratski stav realnije nastave u sadržaje, to potiče stvaralačku aktivnost učenika.

III. Promicanje ljudskih prava i briga za zdrav okoliš

1. Nastavnikov odnos i ponašanje prema učenicima u skladu je s međunarodnom Konvencijom o pravima djeteta.	1	2	3	4	5
2. Nastavnik s učenicima radi na promicanju ljudskih prava.	1	2	3	4	5
3. Nastavnik svojim primjerom i kroz neposredni rad s učenicima radi na promicanju brige za zdrav okoliš.	1	2	3	4	5

Zbroj bodova (od točke 1. do točke 3.) = $\frac{15}{3} : 3 = 5$

[Npr. $5 + 4 + 3 = 12 : 3 = 4$ – srednja vrijednost bodova (zaokružiti ispod 4)]

(zaokružiti)

Obrazloženje:

Promove ljudska prava u skladu sa konvencijom o pravima djeteta i te brine i promovi zdrav okoliš.

IV. Odgovornost u radu i radna disciplina

1. Nastavnik ne kasni na nastavi sat i ne napušta ga prije vremena.	1	2	3	4	5
2. Nastavnik uredno i pravodobno vodi propisanu pedagošku dokumentaciju.	1	2	3	4	5
3. Nastavnik je redovito nazočan na sjednicama stručnih tijela.	1	2	3	4	5
4. Nastavnik izgrađuje partnerski odnos s učenicima.	1	2	3	4	5
5. Nastavnik je angažiran u vođenju slobodne aktivnosti i sudjeluje u javnim ili školskim nastupima.	1	2	3	4	5

Zbroj bodova (od točke 1. do točke 5.) = $\frac{25}{5} : 5 = 5$

[Npr. $5 + 4 + 3 + 2 + 5 = 19 : 5 = 3,8$ – srednja vrijednost bodova (zaokružiti ispod 4)]

(zaokružiti)

Obrazloženje:

Odgovoran je u radu i radnoj disciplini uredno vodi pedagošku dokumentaciju i u skladu sa mogućnostima partnerski odnos s učenicima stvara zdrav okoliš i angažiran u javnim i školskim nastupima sa učenicima i učiteljima učesce u javnom i školskim nastupima

V. Suradnja s učiteljima odnosno nastavnicima i roditeljima učenika te predstavnicima društvenoga okruženja škole koji sudjeluju u poboljšanju kvalitete života učenika

...vita srednja škola "Travnik"
...ska bb, 72270 Travnik
030 518 481
(Naziv ustanove, adresa i telefonski broj)

KANTON SREDIŠNJA BOSNA
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA, ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA

PREDMET: Podaci o izvanastavnom stručnom radu

PODATCI O IZVANASTAVNOM STRUČNOM RADU

U skladu s člancima 17. i 18. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog suradnika u osnovnim i srednjim školama u Kantonu Središnja Bosna („Službene novine Kantona Središnja Bosna“, broj 7/21), vrednuje se uspjehnost izvanastavnog stručnog rada učitelja, nastavnika, profesora i stručnih suradnika u osnovnim i srednjim školama, za zaposlenika:

Lejla (Sulejman) Zukan
(ime, ime oca, i prezime)

JMB: ()

VSS
(stručna sprema zaposlenika)

filozofija i logika:
(predmet koji predaje)

Navešti urađene poslove (obavezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 2 – O2) koji se, u skladu s člankom 17. Pravilnika, vrednuju s 1 bodom:

- a1) održan ogledni nastavni sat u MSS "Travnik" u školskoj 2021/22. i u Medrisi u školskoj 2019/20.
- a2) istraživanje i predavanje u MSS "Travnik", "Nasilje nad djecom" u šk.2017/18.god. i
- predavanje na stručnom aktivu u školskoj 2019/20. tema: Metodologije izrade stručnog djela,
- a4) organizovala tematsku postavku i prezentaciju za učenike i nastavnike škole u školskoj 2019/20. 2020/21. i 2021/22.godini,
- a5) organizacija i realizacija kulturne manifestacije povodom otvaranja 4.zgrade Elci Ibrahim pašine medrese u Travniku,
- a7- vođenje radionice za mlade u organizaciji Asocijacije srednjoškolaca u BiH (16.11.2018. god.),
- a8- promocija romana "Prokletstvo mira" 06.04.2017.god.,
učesće na javnoj tribini "Poštivanje ljudskih prava",
- a10- mentorstvo učenicima u istraživanju problema pasa luralica i prezentacija istraživanja na okruglom stolu u opštini travnik, 18.12.2017.god.,
- a11- mentor učenika u realizaciji projekta iz oblasti primarne prevencije pri Centru za mentalno zdravlje, moje generacije, u sklopu projekta kultura dijaloga,
- a12- predavačica na treningu "Depresija i anksioznost kod mladih" za djecu i roditelje u organizaciji CEM-Travnik (06.11.2019.god.),
- a13- član tima za prevenciju nasilja u našoj školi u školskoj 2016/17.godini, i
- član komisije za prijem radnika u radni odnos u školskoj 2018/19.godini, i
- član komisije za ocjenjivanje, vrednovanje i sticanje zvanja mentor, savjetnik i viši savjetnik u školskoj 2021/22.god.,
- a15- inovativan način ocjenjivanja učenika- ocjenjivanje putem kartica i lanca znanja.

UKUPNI BROJ BODOVA: 11

Navesti urađene poslove (obavezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 2 – O2) koji se, u skladu s člankom 17. Pravilnika, vrednuju s 2 boda:

b2- predavač na stručnom skupu organizovan od strane Instituta i Pravnog univerziteta "Vitez" 24.11.2021. Učesnici: Pravni fakultet, Centar za socijalni rad-Travnik, MUP-Travnik, Sigma kuća-Zenica, Zavod za toksikomanije-Travnik,

- mentor pripravniku- Jašarević Arminu,
organizacija kantonalne debate u Elči Ibrahim-pašinoj medresi,
- objavljivanje stručnog članka u časopisu "Dživan",
- učešće u istraživačkom projektu na nivou škole (Medrese) i prezentacija istog na NV: "Ispitivanje psihosocijalnog statusa učenika i škole od 2-4 razreda i njihovi roditelji",
- istraživanje u MSS "Travnik": "Komparacija klasične i online nastave", u kome su učestvovali svi učenici škole od 2-4 razreda i njihovi roditelji,
b9 1. mjesto na kantonalnom takmičenju u debatanju i 1. mjesto na kantonalnom takmičenju iz demokratije i ljudskih prava,

UKUPNI BROJ BODOVA: 12

Navesti urađene poslove (obavezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 2 – O2) koji se, u skladu s člankom 17. Pravilnika, vrednuju s 3 boda:

- c2** sudjelovanje u izradi brošure: "Školski bonton", USAID i Helsinčki komitet za ljudska prava u saradnji sa Kantonalnim ministarstvom obrazovanja, učešće u izradi Protokola o zaštiti djece od zlostavljanja na području SBK-a,
c4- učešće u projektu organizacije "Dijalog za budućnost", sa UN, u održavanju interaktivne radionice, - učešće u realizaciji koncepta evaluacije razrednih projektnih portfolija za kantonalna takmičenja Projekta građanin u SBK-u- podržan i finansiran od strane Vlade SAD-a,
- predavanje organizovano od strane CEM-a (Centar za edukaciju mladih) na temu: "Šta treba da znamo o nasilju"

UKUPNI BROJ BODOVA: 6

Navesti urađene poslove (obavezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 2 – O2) koji se, u skladu s člankom 17. Pravilnika, vrednuju s 4 boda:

- d2** objavljivanje istraživačkog rada u časopisu "Naša škola" pod nazivom: "Komparacija klasične i online nastave"
d4- mentorstvo učenicima koja je osvojila 2. mjesto na međunarodnom takmičenju u debatanju, gdje je učešće uzelo 50 srednjih škola iz BiH, Crne Gore, Hrvatske i Srbije

UKUPNI BROJ BODOVA: 8

SVEUKUPNI BROJ BODOVA: 37

Travnik, 29.06.2022. godine
(mjesto)

Povjerenstvo

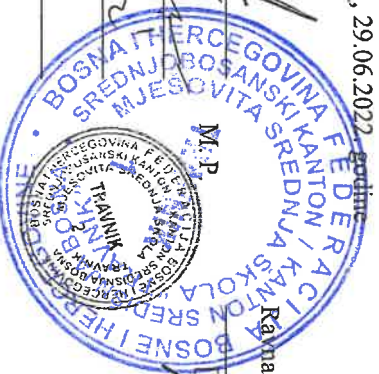
[Ime i prezime (potpis)]

[Ime i prezime (potpis)]

[Ime i prezime (potpis)]

[Ime i prezime (potpis)]

[Ime i prezime (potpis)]



Kantonalni sud

[Ime i prezime (potpis)]

Imenovan/-a je upoznat/-a s ocjenom dana 29. 6. 2022. godine u 16³⁰ sati.

[Ime i prezime (potpis)]

svijeta srednja škola "Travnik"
ska bb, 72270 Travnik
030 518 481

KANTON SREDIŠNJA BOSNA
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA, ZNANOSTI, MLADIH, KULTURE I ŠPORTA

PREDMET: Podaci o stručnom osposobljavanju i usavršavanju učitelja, nastavnika, profesora i stručnih suradnika u osnovnim i srednjim školama

PODATCI O STRUČNOM OSPOSOBLJAVANJU I USAVRŠAVANJU
UČITELJA, NASTAVNIKA, PROFESORA I STRUČNIH SURADNIKA
U OSNOVNIM I SREDNJIM ŠKOLAMA

U skladu s člancima 19., 20. i 21. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog suradnika u osnovnim i srednjim školama u Kantonu Središnja Bosna („Službene novine Kantona Središnja Bosna“, broj 7/21), vrednuje se stručno osposobljavanje i usavršavanje zaposlenika

Lejla (Sulejman) Zukan
(Ime, ime oca, i prezime)

JMB: [REDACTED]

VSS _____,
(stručna sprema zaposlenika)

filozofija i logika:
(predmet koji predaje)

1. Sudjelovanje u stručnom osposobljavanju i usavršavanju koje organizira kantonalno Ministarstvo obrazovanja, znanosti, mladih, kulture i sporta ili odgojno-obrazovna ustanova

REDOVNO _____
(redovito, povremeno, izostaje)

Navedi u kojim je oblicima stručnoga osposobljavanja i usavršavanja zaposlenik sudjelovao, mjesto i vrijeme njihova održavanja te broj i naziv dokumenta/potvrde koji to dokazuje (**obavezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 3 – O3**):

- Sigurnost djece u digitalnom okruženju i školska nastava (22.05.2019. god.).
- Građanska misija obrazovanja (13.11.2017.god.).
- Nastavna metodika i kompetencije nastavnika (16.01. 2017.god.).
- Komunikacija u odgoju i obrazovanju (17.11.2017.god.).
- Prevencija stresa u današnjem vremenu (07.05.2022.god.).
- Redovno prisustvo stručnim usavršavanjima organizovanim od strane škole (stručni aktiv i nastavničko vijeće).
- Redovno praćenje dostupne stručne i naučne literature.

2. Sudjelovanje u stručnom osposobljavanju i usavršavanju koje provode stručne ustanove, kantonalni stručni aktiv i drugi

REDOVNO _____
(redovito, povremeno, izostaje)

Navedi u kojim je oblicima stručnoga osposobljavanja i usavršavanja zaposlenik sudjelovao, mjesto i vrijeme njihova održavanja te broj i naziv dokumenta/potvrde koji to dokazuje (**obavezno priložiti dokaz uz predmetni Obrazac 3 – O3**):

- Stručni seminar: Socijalna inkluzija i srednja škola (05.12.2018.god.).
- Edukativna radionica: Eliminacija nasilja u obitelji (25.05.2018.god.).

a Udruga psihologa BiH: jačanje kapaciteta u suočavanju sa stresom (12 časova)
online nastave (28.08.2020.god).

izovna dijaloška platforma: Unapređenje kvalitete učenja u BiH na osnovu rezultata PISA istraživanja

- Online radionica: Digitalni Sokrat (24.03.2022.god).
- Online predavanje: Gejmfifikacija (11.04.2022.god).
- Online predavanje: Classcraft u nastavi (12.05.2022.god).
- Interno stručno usavršavanje: Integrativna online nastava: električna struja (23.06.2022.god).

3. Iskaz zaposlenika

Redovno se odazivam svim pozivima na sudjelovanje i aktivno
udjelujem u predavanjima i predstavljam iskustva sa nastave, te ga je
predstavljajući predstavljam iskustva sa nastave i predstavljam iskustva
predstavljajući predstavljam iskustva sa nastave i predstavljam iskustva

4. Vrednovanje sveukupnog stručnog osposobljavanja i usavršavanja zaposlenika

(redovito, povremeno, izostaje) REDOVNO

Travnik, 29.06.2022. godine
(mjesto)

Povjerenstvo

[Ime i prezime (potpis)]

[Ime i prezime (potpis)]

[Ime i prezime (potpis)]

[Ime i prezime (potpis)]

[Ime i prezime (potpis)]



Ravnatelj/-ica

[Ime i prezime (potpis)]

Imenovanica je upoznat/a s ocjenom dana 29. 6. 2022. godine u 10³⁰ sati.

[Ime i prezime (potpis)]

Sveučilište/Univerzitet "VITEZ"

ZAHVALNICA
Mr. Lejla Zukan

za učešće na okruglom stolu
"Nisi sama, reci NE zlostavljanju."



Izvršni direktor Sveučilišta

Doc.dr.sc. Maja Pločo

Travnik, 24.11.2021.



AGENDA

Okrugli sto " Nisi sama, reci NE nasilju"

24.11.2021. s početkom u 13 sati,

Sveučilište/Univerzitet „VITEZ“, Školska 23, Travnik

13:00- 13:05	Uvodni pozdravi	Predstavnici Sveučilišta /Univerziteta „VITEZ“
13:05 - 13:15	Kako prekinuti nasilje ?	Sigurna kuća Medica Zenica
13:15 - 13:25	Novi početak	Katica Jozak Mađar
13:25 - 13:35	Utjecaj zlostavljanja na zdravlje žena	Lejla Zukan , profesorica sociologije
13:35- 13:45	Porodično nasilje u porodicama ovisnika	Prof dr. Rasema Okić
13:45 - 13:55	Situacija u SBK/KSB	Rusmir Prohan , MUP SBK/KSB
13:55 -14:05	Uloga Centra za socijalni rad u osiguranju pomoći zlostavljanim ženama	Valentin Matošević, Centar za socijalni rad Travnik
14:05 - 14:50	Diskusija	



ISLAMSKA ZAJEDNICA U BOSNI I HERCEGOVINI
EL-CİBRAHİM-PAŠINA MEDRESA U TRAVNIKU

b-4

Broj: 01-07-SL/22

Datum: 22.03.2022. godine

POTVRDA

Potvrđuje se da je profesor Lejla Dukan

aktivno sudjelovao u obilježavanju aktivnosti Škole kao mentore

pripravniku Tajarević Amrivan.

Potvrda se izdaje kao dokaz za član 17. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnih saradnika u osnovnim i srednjim školama Srednjobosanskog kantona i u druge svrhe se ne može koristiti.





**ISLAMSKA ZAJEDNICA U BOSNI I HERCEGOVINI
ELČI IBRAHIM-PAŠINA MEDRESA U TRAVNIKU**

Broj: 01-2-08-441/16-3

Datum: 08.11.2016. godine

Na osnovu člana 108. Zakona o srednjoj školi ("Službene novine SBK" br. 11/01, 17/04 i 15/12), i usvojenih zaključaka sa sjednice Nastavničkog vijeća održane 01.11.2016. godine, Nastavničko vijeće Elči Ibrahim-pašine medrese u Travniku donosi

R J E Š E N J E

Mr. Lejla Zukan, Profesor Filozofije, Sociologije i Logike u Mješovitoj srednjoj školi "Travnik" imenuje se za mentora Arminu Jašareviću, profesoru Filozofije, u svrhu polaganja stručnog ispita.

O b r a z l o ž e n j e

Profesor Filozofije u Elči Ibrahim-pašinoj medresi u Travniku, Armin Jašarević se na sjednici Nastavničkog vijeća održanoj 01.11.2016. godine obratio sa zahtjevom da mu se dodijeli mentor radi osposobljavanja za polaganje stručnog ispita. Na istoj sjednici, Nastavničko vijeće je jednoglasno usvojilo zaključak da se za mentora Profesoru imenuje mr. Lejla Zukan, profesor Filozofije, Sociologije i Logike u Mješovitoj srednjoj školi "Travnik". Rješenje je donešeno u formi zaključka dana, 01.11.2016. godine, a izdaje se po zahtjevu Armina Jašarevića u skladu sa članom 169. Zakona o upravnom postupku F BiH radi ostvarivanja prava na polaganje stručnog ispita.

Pravna pouka:

Na ovo rješenje se može izjaviti žalba Upravnom odboru Medrese u roku od 3 dana od dana prijema.

Dostaviti:

- Armin Jašarević
- a/a





ISLAMSKA ZAJEDNICA U BOSNI I HERCEGOVINI
MUFTIJSTVO TRAVNIČKO
Travnik

b-2

Broj: 01-10-430/17

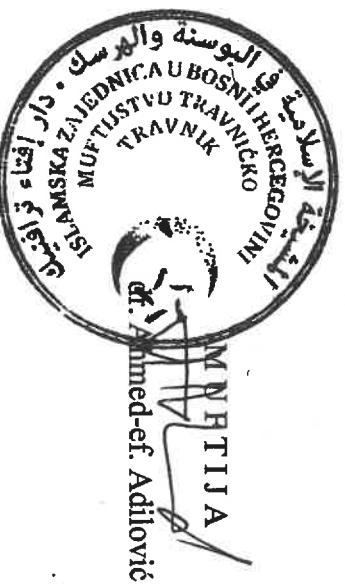
Datum: 19. safer 1439. h. g.

08. novembar 2017. god.

POTVRDA

Kojom se službeno potvrđuje da je mr. Lejla Zukan, profesorica filozofije i sociologije u Elci Ibrahim-pašinoj medresi u Travniku učestvovala u svojstvu predavača na kantonalnoj tribini za žene. Tribina je održana u Busovaci 12.04.2017. god. na temu „Psihosomatske i socijalne posljedice rata“ u organizaciji Muftijstva travničkog i Odjela za brak, porodicu i ženski aktivizam.

Potvrda se izdaje kao dokaz za član 12. Pravilnika o ocjenjivanju i napredovanju *odgajatelja i stručnih saradnika u predškolskim ustanovama te učitelja, nastavnika/profesora i stručnih saradnika u osnovnim i srednjim školama i u druge svrhe se ne može koristiti.*



Lejla Zukkan

PROMOTORSKI OSVRT NA ROMAN „PROKLETSTVO MIRA“ AUTORA SEFERA KERIMA SA LIČNOG, SOCIOLOŠKOG I SOCIOLOGISTIČKOG ASPEKTA

Nada sam čula da je učenik kojem predajem napisao roman, osjetila sam čuđenje. Dobijam privilegiju da čitam taj roman još dok je u elektronskoj formi i onda osjećaj divljenja, a nakon toga, kao šlag na torti, poziv da budem promotorica romana. Eh, tada osjetite svo ono zadovoljstvo, sreću i ponos koji se mogu osjetiti samo zbog profesije i posla kojim se bavite.

Promocija Kerimovog romana je sasvim sigurno bila jedan od najljepših događaja u mojoj dosadašnjoj karijeri, onih događaja koji se pamte čitav život.

Iznijet ću ovdje ličnu impresiju, mada, naravno, nikako ne pretendiram da dajem stručnu literarnu ili književnu kritiku, jer za to nisam kompetenta.

Roman sam doživjela kao neku bh. verziju Gospodara prstenova i Harryja Pottera, s triletskim zapletima koji me podsjećaju na zaplete Roberta Ludluma. Ja nisam ljubiteljica SF žanra, ali čim se spomene Gospodar prstenova, nužna je asocijacija na taj žanr. Međutim, u romanu „Prokletstvo mira“ prepliću se dimenzija naše egzistencije i paralelnih dimenzija tako maestralno da u toku čitanja vrlo često ni ne primjećujete u kojoj se dimenziji trenutno nalazite. Nema klasičnih vila, vilenjaka, vještica ili čarobnjaka, glavni likovi su ovdje itekako realni, pa je i to jedan od razloga zbog kojih se ovaj roman ne može svrstati isključivo u SF žanr i zbog kojih imate taj osjećaj realiteta. I naravno, roman ne bi bio potpun kada se njegovom radnjom ne bi protezala jedna emocionalna nit, u ovom slučaju to je nit između glavnih protagonista: Wiliama i Annie. Ali i ovaj segment je tako suptilno odrađen da

nit i na jednoj stranici romana, nit i na jednoj rečenici nećete naići na direktno iskazivanje emocija, već one kao kakva izmaglica lebde nad radnjom, samo se naslućuju, a to daje, ja bih rekla, poseban šarm ovom romanu i čini ga još čitljivijim i realnijim.

Želja mi je da kažem nekoliko riječi sa sociološkog stajališta. Pokušat ću napraviti jednu sociološku autopsiju i, sa stajališta društvenog tkiva, reći nešto, po mome sudu, o izuzetnoj vrijednosti ovoga romana.

Prije svega želim naglasiti da Kerim, bez obzira na svoje godine, vrlo ozbiljno i realno primjećuje svu dekadenciju, ne samo bh društva već ljudskog društva uopće, i to u svakom pogledu: i moralnom, i estetskom i vrijednosnom, kulturnološkom uopće. On to na sebi svojstven način nama i kazuje kroz ovaj roman, ukazujući na opasnost koja prijeti ljudskom rodu.

Sa sociološkog aspekta, usudujem se reći, to je jedan pozitivan „kulturni šok“, „kulturno čudo“, jer u dobu „turbofolka“, „farmi“, „velikog brata“ i inih kulturocida u čiju se mrežu, nažalost, uplela većina Kerimovih vršnjaka, ali ne samo njegovih vršnjaka već pripadnika svih generacija, Kerim, ne samo da ostaje po strani već to primjećuje kao opasnost, i na nju ukazuje u svome romanu. On je, naravno, u skladu sa svojim godinama optimist i vidi mogućnost izlaza iz krize u koju smo zapali, što je dobro i za njega, ali i za nas kao čitaoce, jer i nama ulijeva dašak svoga optimizma. I to je, možda, jedino što roman čini mladalacki naivnim.

Navela bih još jedan bitan moment i značaj ovog romana, i to sa sociolingvističkog aspekta, tj. načina na koji društvena zbilja utječe na jezik

6-6

Akhir Shishuwa naka
2016/17. Ar. Jochiwa

- Seminar / Helsinški komitet "Ljudske pravice i inovativni pristupi u nastavi" — Lejla Z. prof.
- Seminar "Medica" ženica — "Senzitivni i kreativni programi koji uključuju mlade u eliminaciji rodno zasnovanog nasilja u BiH" — prof. Sanja
- Pano - Međunarodni dan borbe protiv nasilja — prof. Lejla

* DECEMBAR

- Godišni sat iz Filozofije — prof. Lejla Z.
- Posjeta Centru za mentalno zdravlje sa učešćem III razreda Medicinske škole — prof. Harun H.
- Radna posjeta CEM-u sa učešćem (izborna nastava iz Filozofije) — prof. Lejla Z.
- Okrugli sto u općini Travnik na temu "Prevalucija problema pasa u ulicama u općini Travnik" — prof. Lejla Z.
- Promocija knjige "Povratak mira" u žarišnom muzeju Travnik, promotor prof. Lejla Z.
- Okrugli sto u općini Travnik sa članovima Multisektorskog tima općine Travnik i "Medice" ženica "Protokol o postupku u slučajevima nasilja i spriječavanja i suzbijanja nasilja u lokalnoj zajednici" — prof. Sanja
- Stručno usavršavanje — tema: Uvijek te nasilje realizovano na NF — prof. Lejla Z.



SVEUČILIŠTE/UNIVERZITET "VITEZ" VITEZ
UNIVERSITY "VITEZ" VITEZ

6-2

Travnik, 30.01.2022.

POTVRDA

o učešću na stručnom skupu- okruglom stolu "Nisi sama, reci NE nasilju"

Institut i Pravni fakultet Sveučilišta/Univerziteta "VITEZ", 24. 11. 2021. organizirao stručni skup, okrugli sto pod nazivom " Nisi sama, reci NE nasilju", na kojem se govorilo o problemu zlostavljanja žena u Bosni i Hercegovini. Na okruglom stolu jedno od uvodnih predavanja, vezanih za ovu temu, imala je Lejla Zukan.

Amra Kraksner, direktorica Instituta
Kontakt telefon : 030 509 751 ili 061 302 866
E-mail : amra.kraksner@unvi.edu.ba

Amra Kraksner



Rektorat: Poslovni centar 96-2, Vitez
Uprava: Skolska 23, Travnik
ID broji: 4236444360001

Raiffeisen banka: 1610550012090015
Sparkasse banka: 1990520076949321
ProCredit banka: 1941111768000176

www.unvi.edu.ba
+387 03 509 750
info@unvi.edu.ba



MJEŠOVITA SREDNJA ŠKOLA "TRAVNIK" U TRAVNIKU

Broj: *1236.2/22*
Datum: *27.09.2022.*

Na osnovu člana 17., alineja b-9. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog saradnika u osnovnim i srednjim školama SBK broj: 03-34-571/21 od 10.06.2021. godine, izdaje se:

POTVRDA

Kojom se potvrđuje da je profesorica Zukan Lejla, zaposlena u MSS Travnik bila mentor učenicima na Kantonalnom takmičenju CIVITAS-demokratija i ljudska prava na kojem su osvojili prvo mjesto u školskoj 2019/20. godini.

Ova potvrda se izdaje na lični zahtjev u svrhu procesa ocjenjivanja i vrednovanja nastavnika i stručnih saradnika SBK-a, te se u druge svrhe ne može koristiti.

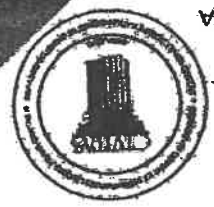

DIREKTOR
Adnan Grabus, prof.

b-9



OKTOBAR, 2020

SANDRA SLADAKOVIĆ,
IZVRŠNA DIREKTORICA



ZA UČESĆE U VIRTUELNOJ KANTONALNOJ TAKMIČENJU
IZ ŠKOLSKOG PROGRAMA "PROJEKT GRADANIN"
U ŠKOLSKOJ 2019/2020. GODINI

LEJLA ZUKAN

CERTIFIKAT





Obrazovni centar za demokratiju i ljudska prava "CIVITAS"
Adresa: Džemala Bijedića 42, 71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
Tel./Fax: + 387 33 261 415/416
www.civitas.ba

N/r Lejli Zukan i svim zainteresiranim stranama

Sarajevo, 27.06.2022.

Predmet: Potvrda o osvojenom prvom mjestu na kantonalnom online takmičenju „Projekt građanin/ Projekat Ja građanin“ u školskoj 2019/2020. godini

Poštovani,

naknadnim uvidom u evidenciju o takmičenjima realiziranim u školskoj 2019/20 godini i izdatim certifikatima za pobjednike i učesnike ovog takmičenja u toj školskoj godini Obrazovni centar za demokratiju i ljudska prava CIVITAS ovim dokumentom potvrđuje da je profesorica Lejla Zukan, kao predmetna nastavnica građanskog obrazovanja, realizovala praktičnu nastavu "Projekt građanin/Projekat Ja građanin", te izvela školski tim Mješovite srednje škole „Travnik“ na istoimeno takmičenje u KSB/SBK u školskoj 2019/20 godini.

Učenici, koje je kao predmetna nastavnica vodila Lejla Zukan osvojili su prvo mjesto.

Za više informacija molimo kontaktirajte Ured Civitasa mailom na adresu info@civitas.ba ili pozivom na broj 033 261 415.

S poštovanjem,

Sandra Sladaković,
Izvršna direktorica
Obrazovni centar za demokratiju i ljudska prava
CIVITAS

NAŠA ŠKOLA

Časopis za teoriju i praksu odgoja i obrazovanja

Godina
LXVIII

BROJ 268 (98)

Sarajevo
2022.

NAŠA ŠKOLA

Adresa redakcije: "Naša škola"

71000 Sarajevo

Ul. Alipašina 4/I

Tel./ Fax: 668-403

www.nasaskola.ba

redakcija@nasaskola.ba

Izdavač:

UDRUŽENJE NASTAVNIKA

FEDERACIJE BiH

Za izdavača:

Glavni i odgovorni urednik:

mr. Milka Babić

Članovi redakcije:

Akademik Suad Kurtćehajić

prof. dr. Hanka Vajzović

prof. dr. Enes Pelidija

dr. sc. Ružica Šutalo Selimagić

Sekretar redakcije:

prof. Derzić Ajdin

Lektor:

Štamparija FOJNICA, Fojnica

Časopis „Naša škola“ je 2019. godine indeksiran i registriran kao naučni časopis u Međunarodnoj akademskoj bazi podataka EBSCO sa sjedištem u Ipswich, 10 Estes Street, Massachusetts, USA. Pomenutoj bazi podataka možete pristupiti putem linka www.ebsco.com

Časopis za teoriju i praksu odgoja i obrazovanja „Naša škola“ je 1996. godine indeksiran i registriran kao stručni i naučni časopis u Nacionalnom ISSN Centru Bosne i Hercegovine pod brojem ISSN 0547-308X za štampanu verziju i pod brojem ISSN 2303-6591 za online verziju, kao i u Međunarodnom ISSN Registru u Parizu.

Časopis izlazi 4 puta godišnje
Tiraž: 550 primjeraka

Idejno rješenje naslovne strane
časopisa "Naša škola":

Esad Česović

Mirna Jamaković

Tehničko uređenje i DTP:

Štamparija FOJNICA, Fojnica

Štampa:

Štamparija FOJNICA, Fojnica

ISTRAŽIVAČKI RADOVI

Lejla Zukan,

KOMPARACIJA KLASIČNE I ONLINE NASTAVE

SAŽETAK:

Sa početkom pandemije virusa Covid-19 sve škole u BiH bile su suočene sa problemom nastavka započete školske godine, tj. prelaskom na online nastavu. Sa istim problemom suočavale su se i sve škole u SBK-u, jer niti jedna škola prije toga nije imala iskustva sa nastavom na daljinu, kako od strane učenika, tako i od strane nastavnika. Izvođenje nastave na daljinu u srednjim školama nije bilo jednoobrazno, a to nije ni do danas. Od početka pandemije, pa do kraja drugog polugodišta nastava se realizovala na daljinu. Početak nove školske godine 2020/21. započeo je kao kombinovana nastava (odjeljenja su prepolovljena, te je jednu sedmicu u školu dolazila jedna grupa, a druga je dolazila narednu sedmicu). Grupa koja je bila kod kuće radila je online putem google učionica. Sve ovo bio je i još uvijek jeste veliki izazov i za učenike i za nastavnike, ali i za roditelje. Situacija je dodatno otežana činjenicom da niko od učenika ili profesora nije dodatno educiran, niti postoji jedinstvena metodologija izvođenja nastave na daljinu ili kombinovane nastave. Poseban izazov predstavljaju časovi koji su skraćeni na 30 minuta, a pravilnici o ocjenjivanju, nastavni planovi i programi, kao i metodologija nisu prilagođeni novim uslovima rada. Stoga je ideja ovog istraživačkog projekta u ovoj fazi ispitati stavove učenika i njihovih roditelja o zadovoljstvu različitim vidovima nastave, kao i dobiti sugestije istih o načinima za eventualna poboljšanja nastavnog procesa.

KLJUČNE RIJEČI: pandemija, klasična nastava, online nastava, kombinovana nastava, komparacija različitih vidova nastave, zadovoljstvo učenika i roditelja nastavom, prijedlozi za poboljšanje nastavnog procesa.



ISLAMSKA ZAJEDNICA U BOSNI I HERCEGOVINI
EL ČI IBRAHIM-PAŠINA MEDRESA U TRAVNIKU

4-3

Broj: 01-07-SL/22

Datum: 22.03.2022. godine

POTVRDA

Potvrđuje se da je profesor Stijela Đulevac
aktivno sudjelovao u obilježavanju aktivnosti škole kao mentor učenika
Enirimi Magdić, koja je osvojila 2. mjesto na mehtuna-
meslama takmičenju u debatiranju.

Potvrda se izdaje kao dokaz za član 17. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju
statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnih saradnika u osnovnim i srednjim školama
Srednjobosanskog kantona i u druge svrhe se ne može koristiti.



d/13

TUZLARIJE - VIJESTI

27.03.2018. u 16:27 Broj citanja: 1808

Behram-begova medresa:

Uspješno organizovana Internacionalna debata za srednjoškolce

U Behram-begovoj medresi danas je održana 19. po redu javna debata učenika srednjih škola. Ove godine razgovoralo se o temi "Forsiranje apatije kao kulturnog koda".



Cilj debate, na kojoj su učešće uzeli učenici iz 50 srednjih škola iz Bosne i Hercegovine, Crne Gore, Hrvatske i Srbije, bio je razviti zdrav dijalog i konstruktivan razgovor o različitim temama.

- Debatanti su razgovarali o tome da li je apatija danas uzrok i za neke druge društvene probleme koji vladaju u bosanskohercegovačkom društvu, odnosno da li apatija podstiče druge probleme npr. ekonomske, zatim odlazak mladih ljudi i slično - kazao je profesor Ahmed Omerović, koordinator današnje debate.



Fadil Umihanić, debatant Behram-begove medrese smatra da je dabata, u današnjoj komunikaciji među mladima itekako bitna komponenta.

- Također mislim da mnogo problema današnjice proizlazi iz manjka komunikacije. Upravo debata je jedan od načina kako da premostimo probleme i kako zapravo da počnemo da ih rješavamo - dodao je Umihanić.

Najbolji debatanti danas su bili: Alija Mevkić, Emina Maglić i Anida Zukić.

Inače, Centar za kulturu dijaloga Debatni klub Behram-begove medrese proglasio je najboljim u posljednjih 20 godina u Bosni i Hercegovini.



ISLAMSKA ZAJEDNICA U BOSNI I HERCEGOVINI
Behram-begova medresa u Tuzli

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ مَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

~~Bezdavajije znanije kome hoće, a onaj~~
kome je znanje darovano -- datovan je blagom neizmjenim

(Kur'an)

Diploma
Emina Moglić

ZA OSVOJENO DRUGO MJESTO NA

DEBATA
UČENIKA
SREDNJIH
ŠKOLA
**19. FORSIRANJE APATIJE
KAO KULTURNOG KODA**

U KATEGORIJI "NAJBOLJI GOVORNIK DEBATANT"

Tuzla, 27. mart 2018. god.
9. redžeh 1439. h. god.



Ahmed Halunić
direktor

Ahmed Halunić

BOŠNJA HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

KANTON SREDNJA BOSNA / SREMNODOLSKANSKI KANTON
ZAVRŠNIK

MINISTARSTVO OBRAZOVANJA,
ZNAKOSTI, KULTURE I SPORTA
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA,
NAUKA, KULTURE I SPORTA



CENTRAL BOSNIA CANTON
MINISTRY OF EDUCATION,
SCIENCE, CULTURE AND SPORTS

Dravnik, Susednja 15, Tel./fax: 061/214 514-674, E-mail: mihelc@okc.ba, mab.ba

Broj: 04-26/17
Dravnik, 7. 11. 2017. godine

OSNOVNIM I SREDNJIM ŠKOLAMA U KSB

Predmet: projekt „Građanska misija obrazovanja“ poziv za učešće na konzultacijskom sastanku
u organizaciji Helsinškog odbora za ljudska prava

Poštovani,

Helsinški odbor za ljudska prava realizira projekt „Građanska misija obrazovanja“.

Glavni cilj projekta je unapređenje formalnog obrazovanja u kontekstu mira i tolerancije i
integriranje mirnovih sadržaja u postojeći program, a sve u suradnji sa obrazovnim institucijama Bosne i
Hercegovine.

U okviru projekta realizirat će se konzultacije sa nastavnicima i profesorima historije/
istorije/povijesti, sociologije i građanskog obrazovanja/demokracije i ljudskih prava osnovnih i srednjih
škola 13. 11. 2017. godine sa početkom u 11:00 u Bino selu, Čaršaci u Vitezima.

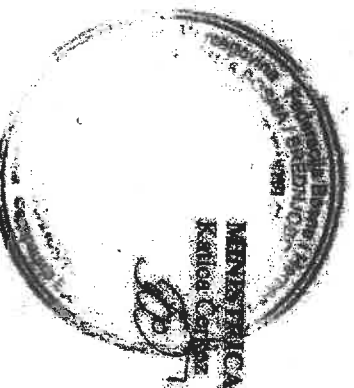
Molimo da nam pristigloste jednog nastavnika/profesoru iz Vaše škole koji će učestvovati na
navedenim konzultacijama.

Vaš prijedlog dostavite najkasnije do 09. 11. 2017. godine na mail: odjel@dravnik.ba ili odjel@dravnik.ba@gmail.com

Odobrani učesnici bit će pravovremeno informirani.

Za sve informacije kontaktirajte Katarinu Vate, člana sarjedavnog odbora

S poštovanjem,





OD AMERIČKOG NARODA

AUTORI PROJEKTA

Profesorica: Mameledžija Altijana
i Zukan Lejla sa
učesnicima M55 "Travnik" u saradnji
sa
"Helsinškim odborom za
ljudska prava"

Ovaj projekat finansiran je od
Američke agencije za međunarodni razvoj
(USAID-a) i svi stavovi,
mišljenja i zaključci izneseni ovdje,
ne odražavaju nužno stav USAID-a
nego isključivo autora.

PRAVILA PONAŠANJA U SLUŽBENIM PROSTORIJAMA

Ne praviti buku u biblioteci
i ostalim prostorijama škole

Biblioteku koristiti isključivo
za potrebe nastavnog procesa.

Domaćinski se osnositi
prema knjigama
i drugom inventaru škole.

Knjige vraćati na vrijeme.

PRAVILA PONAŠANJA U HODNICIMA I TOALETIMA

Stariji učenici bi se trebali
ponašati zaštitnički
prema mlađim učenicima i
biti im primjer u ponašanju

Školski hodnici ne služe
za pisanje zadaće

Ne zadržavati se na hodnicima
za vrijeme trajanja nastave.

Ne ostavite smeće
po hodnicima

Nakon školskog zvona
učenici su dužni ući
u svoju učionicu i zatvoriti vrata.

U toaletu je zabranjeno
konzumiranje opojnih sredstava.

Ne zadržavati se u toaletu bez potrebe
iza sebe ostaviti uredan toalet.

sadržaj:

pravila ponašanja
ispred škole

pravila ponašanja
u hodnicima i toaletima

pravila ponašanja
u učionici

pravila ponašanja
u službenim prostorijama

kodeks
oblačenja



MJEŠOVITA SREDNJA ŠKOLA "TRAVNIK" U TRAVNIKU

Broj: *1236-C/22*
Datum: *27.09.2022.*

Na osnovu člana 17., alineja a-13. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog saradnika u osnovnim i srednjim školama SBK broj: 03-34-571/21 od 10.06.2021. godine, izdaje se:

POTVRDA

Kojom se potvrđuje da je profesorica Zukan Lejla, zaposlena u MSŠ Travnik održala predavanje na Nastavničkom vijeću na temu „Nasilje nad djecom“ u 2019. Godini i predavanje na stručnom Aktivu na temu „Metodologija izrade stručnog djela“ u 2019. Godini.

Ova potvrda se izdaje na lični zahtjev u svrhu procesa ocjenjivanja i vrednovanja nastavnika i stručnih saradnika SBK-a, te se u druge svrhe ne može koristiti.



Adrian Grabus, prof.

92

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
SREDNJOBOŠANSKI KANTON

MJEŠOVITA SREDNJA ŠKOLA „TRAVNIK“
U TRAVNIKU

GODIŠNJI PROGRAM RADA ŠKOLE
U ŠKOLSKOJ 2019 /2020. GODINI

Travnik, septembar 2019. godine



Jasmin Bahtović	„Utjecaj rukometa na tjelesni razvoj“	novembar-aktiv
Mahir Lendo	„Zimski sportovi i zdravlje učenika“	decembar-aktiv
Safet Beganović	„Filmska muzika i njen značaj u odgoju i obrazovanju učenika“	mart-aktiv
Velid Trkić	„Estetika odjevanja mladih u školi“	maj-aktiv
Mensura Poparić	„Varenje hrane kod čovjeka“	april-aktiv
Nakib Beharić	„Kompetencije kao faktor prirodne selekcije“	decembar-aktiv
Mahir Hamidović	„Dezoksiribonukleinska kiselina (DNK)“	oktobar-aktiv
Selma Čurić	„Šest šešira-za razmišljanje“	septembar-aktiv
Ajda Agić	„Vitamini B kompleksa“	februar-aktiv
Safija Bušatlić	„Aktivno učenje u nastavi hemije“	novembar-aktiv
Plečić Nermína	„Mentalno zdravlje djece-strah od škole“	mart-aktiv
Lejla Zukan	„Metodologija izrade stručnog rada“	novembar-aktiv
Dženana Hozić	„Ličnosti koje su obilježile 20. stoljeće“	april-aktiv
Branislav Karapetrović	„Savremene metode u nastavi historije“	april/maj-NV
Sanita Verem	„Interkulturalnost“	februar-aktiv
Bakira Karahodža	„Arapsko-islamski utjecaj na evropsku renesansu“	april-aktiv
Senad Grabus	„Čovjek u Kur'anu“	oktobar-aktiv
Herceg Harun	„Stres i suočavanje sa stresom“	februar/mart-NV
Nebojša Petrović	„Kompetencije nastavnika“	mart-aktiv



predsjednik

- Seminar / Helsinski komitet "Ljudska prava i inovativni pristupi u nastavi" — Lejla Z. prof.
- Seminar "Medica" ženica — "Senzitivni i kreativni programi koji uključuju mlade u eliminaciji rodu zasnovanog nasilja u BiH" — prof. Sanjano
- Pano — Međunarodni dan borbe protiv nasilja — prof. Lejla

* DECEMBAR

- Ogledni sat iz Filozofije — prof. Lejla Z.
- Posjeta Centru za mentalno zdravlje sa učešćem III razreda Medicinske škole — prof. Hranušić
- Radna posjeta CEM-u sa učešćem (izborna nastava iz Filozofije) — prof. Lejla Z.
- Okrugli sto u općini Travnik na temu "Prevalucija problema pasa lutalica u općini Travnik" — prof. Lejla Z.
- Promocija knjige "Povratak mira" u žarišnom muzeju Travnik, promotor prof. Lejla Z.
- Okrugli sto u općini Travnik sa članovima Multisektalnog tima općine Travnik i "Medice" ženica "Protokol o postupcima u slučajevima nasilja i spriječenju i suzbijanju nasilja u lokalnoj zajednici" — prof. Sanjano
- Stručno usavršavanje — tema: "Najnovije nasilje realizirano na NV" — prof. Lejla Z.

- Februar -
- Šolska tehničarje iz Meronke -

- Mart -
- Obilježavanje Dana Nezavisnosti - sarednjo sa drugim aktivima
- Projekt građana CIVITAS - tehničenje 11 razreda
- Debatne aktivnosti
- Obilježavanje "Dana škole"
- Opinsko tehničenje iz Meronke
- April -

- Kantonalno tehničenje iz Meronke

Svi članovi aktivna su učestvovali u izgradnji GPR-a, kao i izradu godišnjih i mjesečnih planova i rada (svako za svoj predmet).

Ostali članovi aktivna su u pisanju formi dostaviti svoje prijedloge za godišnji plan, kao i teme za stručno usavršavanje, te vremenski okvir, za godišnje sate (jer su opravdano spriječeni da prisustvuju sastanku rada u više škola).

Meronačka i županijski blagdan - Senad Grabus, K. Bakira

Državni praznici - H. Đerena Socijalističko iznalaženje - Senita V.

Civitas - "Lahić"

Šah - K. Boenislav

Izletni klub - Džigla 2.

Ad2)

- Senad Grabus - "Čovjek u Kur'anu"
- Bakira Karabegović - "Arapski islamski uticaj na evropsku renesansu"
- Harun Herceg - "Stres i suočavanje sa stresom"
- Mebojša Petrović - "Kompetencije nastavnika"
- Lejla Zukarić - "Metadologija izrade stručnog djela"
- Đenana Hozić - "Ličnosti koje su obilježile XX. stoljeće"
- Branislav Karapetrović - "Savremene metode za nastavu historije"
- Sanita Vrcen - "Interkulturalnost"
- Hedžad Jahić - "Hiro vlasti u BiH i njena struktura"

Teme će biti realizirane na aktivu ili predatu u pisanj formi.

Ad3) Za predsjednika aktivu imenovan Senad Grabus.

Ad4) Godišnji plan rada aktivu će biti predat pedagozi škole, GPR po predmetima će biti upisan u razrednu knjigu, a mjesečni planovi pedagozi škole do 5. u mjesecu.

9-2

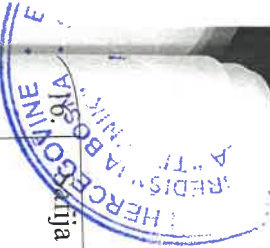
Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
SREDNJOBOŠANSKI KANTON

MJEŠOVITA SREDNJA ŠKOLA „TRAVNIK“
U TRAVNIKU

GODIŠNJI PROGRAM RADA ŠKOLE
U ŠKOLSKOJ 2017./18. GODINI

Travnik, septembar 2017. godine





	„Nanotehnologija“	decembar (stručni aktiv)
17. Mahir Hamidović	„Prva pomoć“	januar (stručni aktiv)
18. Nakib Beharić	„Ekologija“	februar (stručni aktiv)
19. Selma Čurić	„Gojaznost i potencijalna rješenja“	mart (stručni aktiv)
20. Amela Pilavić	„Razvoj metakognitivnih sposobnosti i znanja“	april (stručni aktiv)
21. <u>Lejla Zukan</u>	„Vršnjačko nasilje-ovisnosti“	<u>oktobar (Nast. vijeće)</u>
22. Branislav Karapetrović	„Nastanak kapitalizma“	novembar (stručni aktiv)
23. Bakira Karahodža	„Disciplina u nastavi Islamske vjeronauke“	decembar (stručni aktiv)
24. Nedžad Jahić	„Ekonomski problemi zemalja u tranziciji“	januar (stručni aktiv)
25. Harun Herceg	„Kompetencije nastavnika u inkluzivnom obrazovanju“	februar (stručni aktiv)
26. Senad Grabus	„Čovjek u Kur' anu“	mart (stručni aktiv)
27. Nebojša Petrović	„Emocije kod djece sa problemima u ponašanju“	april (Nast. vijeće)
28. Jasmina Džaferagić	„Germanizmi u bosanskom jeziku“	oktobar (stručni aktiv)
29. Selma Lolić	„Definiranje ciljeva u nastavi njemačkog jezika“	novembar (stručni aktiv)
30. Samra Halilović	„Music in ELT“	decembar (stručni aktiv)
31. Lejla Goran Bećiragić	„Using videos in ELT“	januar (stručni aktiv)
32. Alisa Bahtić-Štrakić	„Raising cultural awareness in ELT“	januar (stručni aktiv)
33. Dinka Ulemić	„False friends in English and Bosnian“	januar (stručni aktiv- prezentacija)
34. Emina Beklija	„Imenice u francuskom jeziku“	februar (stručni aktiv)
35. Nina Bošnjak	„Publije Vergilije Marom“	mart (stručni aktiv- prezentacija)
36. Ana Taraba	„Važnost proučavanja kulturoloških sadržaja u nastavi stranog jezika“	april (stručbi aktiv)



MJEŠOVITA SREDNJA ŠKOLA "TRAVNIK"
U TRAVNIKU

Broj: *1236-5/22*
Datum: *22.09.2022.*

Na osnovu člana 17., alineja a-1. Pravilnika o ocjenjivanju, napredovanju i stjecanju statusa učitelja, nastavnika, profesora i stručnog saradnika u osnovnim i srednjim školama SBK broj: 03-34-571/21 od 10.06.2021. godine, izdaje se:

POTVRDA

Kojom se potvrđuje da je profesorica Zukan Lejla, zaposlena u MSS Travnik održala ogledni sat u 2021. godini

Ova potvrda se izdaje na lični zahtjev u svrhu procesa ocjenjivanja i vrednovanja nastavnika i stručnih saradnika SBK-a, te se u druge svrhe ne može koristiti.


DIREKTOR
[Signature]
Adnan Grabus, prof.

$$13^{10} = 12$$

Thermi med:

1. Terada spolnjeg plana moda aktiva
2. Teu sa stvarima u stvarima i terminu opredeljenosti
3. Takve

Obstetric: -

Prioniturus elegans affinis

Ad 1) SEPTEMBER

- Godovanje u mišićima plućima i krvotoku
- Godovanje u mišićima plućima i krvotoku
- Utrošavanje u mišićima plućima i krvotoku
- Utrošavanje u mišićima plućima i krvotoku

OKTODAR

- Učljivanje materija dlufermeda a.v.
- ~~Učljivanje~~ kas iz Filozofije i Javodgrat

dyła Kupan i Jarmata Płocem

NOVEMBER

- Mjekësit kanë detyrimin (paradhiqet e detyrimit politik)
- Qëllimi i kësaj përkrahjeje - qëndrimi i fortë

DECEMBER

- *Ophidion* ~~sp.~~ *trichomanus* - *Chirocentrus* *radiatus*

FEBRUAR

- Događaji kao što su historije, Psihologije, Pedagogije -
- Školski kurikulum, Kurikulum obavezan, Školski izbori literatura
- Školsko tehničkoje i Psihologije
- Pedagogije kao su suštinski, majica - Gausa Događaji

a-4

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
SREDNJOBOŠANSKI KANTON

MJEŠOVITA SREDNJA ŠKOLA „TRAVNIK“
U TRAVNIKU

GODIŠNJI PROGRAM RADA ŠKOLE
U ŠKOLSKOJ 2021 /2022. GODINI

Travnik, septembar 2021. godine

41.	Nina Bošnjak	„Gaj Valerieje Katul“	januar-aktiv
42.	Dinka Ljermić	„False friends“	decembar - aktiv
43.	Emina Grabus	„Intencija i komunikacija u razredu“	mart - aktiv
44.	Emina Indžić	„Cyber bullying“	april - aktiv

REALIZACIJA TEMA NA NASTAVNIČKOM VIJEĆU:

I TEMA: „Savremene metode u nastavi historije“, realizator: Branislav Karapetrović, prof., realizacija: oktobar, 2021 godine;

II TEMA: „Ocjenjivanje vladanja učenika“, realizator: „Fatima Bušatlić, prof., realizacija: novembar, 2021 godine;

III TEMA: „Zašto učiti strane jezike“, realizator: Lejla Bećiragić -Goran, prof. realizacija: 2022 godine;

IV TEMA: „Razine vlasti u Bosni i Hercegovini“, realizator: Nedžad Jahić, prof., realizacija: april, 2022 godine.

Adomena: Predložene teme za stručno usavršavanje podliježu izmjeni i dopuni.

Plan izvođenja oglednih sati

ad	Ime i prezime	Vrijeme za ogledni sat					Predmet
		X	XI	XII	III	IV	V
I	Senad Grabus		X				Islamska vjeronauka
	Bakira Karahodža				X		Islamska vjeronauka
	Mersiha Husić - Sejdić					X	Psih. i pedag.
	Dženana Hozić				X		Historija
	Branislav Karapetrović				X		Historija
	Sanita Verem				X		Sociologija
	Nedžad Jahić						Demokratija i ljudska prava
	Lejla Zukan	X				X	Filozofija
	Marijana Trupina	X					Katolički vjeronauk

